

SEPTEMBRE 2018 | VOLUME 01 | NUMÉRO 01

VIVRE SCB



PÔLE SANTÉ

SCB, bien pourvue médicalement

Nouvelle école
primaire confirmée

Une grande trotte
pour l' Halloween

Journées de la culture



Photo: Guillaume Morin

LA GRANDE TROTTE D'HALLOWEEN

31 MERCREDI
OCTOBRE
DE 16 H À 19 H 30

DÉAMBULATION DANS LES RUES
SECTEUR PIERRE-MERCURE |
MAISON ET JARDINS ANTOINE-
LACOMBE

UNE PREMIÈRE!



**UN PROGRAMME TERRIFIANT!
UNE TROTTE D'1 KM DE FRISSONS!**

1 parcours animé | 1 « Recherche et trouve » grande nature
5 chapiteaux pour la distribution de bonbons | 1 jardin illuminé
1 exposition de lanternes | 1 navette gratuite pour tous !




MAISON & JARDINS
Antoine Lacombe



st-charles-borromee.org | 

Vivre SCB est le magazine officiel de la Municipalité de Saint-Charles-Borromée, publié 5 fois par année et réalisé par le Service des communications.

Directeur de publication

Claude Crépeau
Directeur général et secrétaire-trésorier

Directrice de l'édition

Véronique Goyette
Conseillère en communication

Secrétaire de rédaction et révision linguistique

Nathalie Coutu

Graphisme

Mélanie Coulombe

Rédaction

Service des communications
Service des loisirs

Photographies

Guillaume Morin
Mélanie Émond
Jean Chevrette

Impression

Kiwi

Tirage

7 050 exemplaires

Dépôt légal

Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada

Les dénominations d'individus englobent le féminin et le masculin dans le seul but d'alléger les textes.

La reproduction partielle ou totale des contenus est autorisée à condition d'en indiquer la source.

Vos idées, vos commentaires :
communication@st-charles-borromee.org



Garant
des forêts
intactes



Imprimé sur du papier Rolland Enviro Satin 160M texte. Ce papier contient 100 % de fibres postconsommation et fabriqué à partir d'énergie Biogaz. Il est certifié FSC®, Procédé sans chlore, Garant des forêts intactes et ECOLOGO 2771.

VÉCU SUR LE VIF 04

ÉDITO DU MAIRE 05

ACTUALITÉ 06

Deux bornes électriques
Une politique d'achat local
Enfin une nouvelle école primaire
Eau potable : une entente tripartite
Campagne *J'ai soif de santé*!

DOSSIER : PÔLE SANTÉ 08

SCB : bien pourvue médicalement
Un cadre de vie qui favorise la santé
Le sport, propice à la santé
De nouveaux modes d'habitat

PORTRAIT 12

Patricia Ducharme
De charme et d'engagement

VIE ÉCONOMIQUE 13

La CCGJ fête ses 125 ans!

VIE ANIMÉE 14

Parade du 50^e du SPI
Cherchons des Charlo
SCB passe en mode Halloween
Des activités pour et par les jeunes

VIE CULTURELLE 16

20 ans de purs métiers d'art
Succès monstre pour Le Petit Monde
Journées de la culture : 3 jours à 4
Une série Jeune Public à petit prix

BIBLIOTHÈQUE RINA-LASNIER 18

MAISON ET JARDINS ANTOINE-LACOMBE 19

VIE PRATIQUE 20

VIE VERTE 21

Le nouveau magazine soigne son empreinte environnementale
Rappels saisonniers

VIGILANCE 22

Semaine de la sécurité :
Tous ensemble #PRIORITÉSECURITÉ
Éviter les fraudes sur Internet
C'est dans la cuisine que ça se passe
Renouvellement de trois ententes

VIE COMMUNAUTAIRE 24

VIE DÉMOCRATIQUE 27

VIVRE LES LOISIRS

Programmation automnale en couverture inversée

SCB

RETOUR SUR L'ÉTÉ 2018

1. Andréanne A. Malette MJAL 2. Journée portes ouvertes au garage municipal 3. France D'Amour Bosco Naturellement Musical 4. Fête nationale parc Saint-Jean-Bosco 5. Bosco Naturellement Musical



Photo: Mélanie Enmond



Photo: Mélanie Enmond



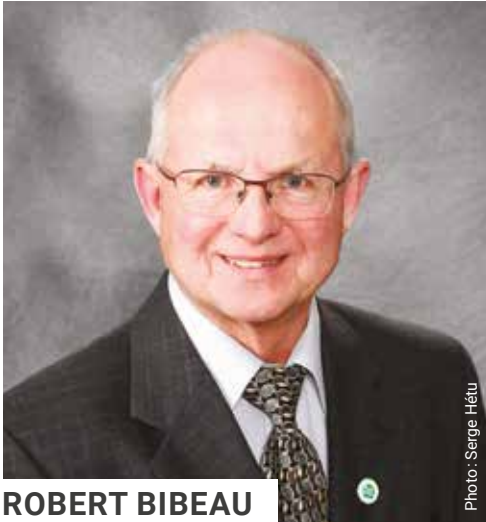
Photo: Guillaume Morin



Photo: Jean Chevrete



Photo: Mélanie Enmond



ROBERT BIBEAU
MAIRE

Photo: Serge Hétu

Un magazine facile à lire

Je suis fier de vous présenter notre nouveau magazine d'information municipale! Il succède au « 4 saisons » qui existe depuis 1980 et qui a connu, en près de 40 ans, quelques changements, mais c'est la première fois qu'un virage en profondeur est effectué.

Saint-Charles-Borromée a choisi de se projeter dans l'avenir avec ses communications. Parce que communiquer est au cœur des relations humaines. Parce qu'en 2018, tous disposent de moyens toujours plus nombreux pour s'informer.

De plus, il va sans dire que cette refonte va aussi de pair avec la mise en place du Service des communications au printemps 2017. Cette nouvelle équipe a eu un effet de levier. On n'a qu'à penser à la mise en place du système d'appels automatisé à l'automne dernier, à notre entrée sur les réseaux sociaux ou à la refonte du site Internet déjà bien engagée en coulisses...

Pas étonnant que notre Vaisseau Amiral de la communication, notre bulletin, se dote d'une maquette actualisée, de contenus retravaillés et même d'un nouveau nom. Votre *Vivre SCB* propose de nouvelles rubriques et encore plus d'infographies; il est richement illustré pour une meilleure compréhension des projets de la Municipalité. Ce tournant s'accompagne d'un choix de papier qui démontre notre volonté d'être vivement écoresponsable [voir article en page 21].

À l'heure de la révolution numérique annoncée, nos communications doivent franchir un nouveau cap. C'est pourquoi le comité des communications, sur lequel siègent les conseillers municipaux Janie Tremblay et Jean-Sébastien Hénault, de même que le directeur général et la conseillère en communications, travaille à imaginer les contours de nos prochains outils: site Internet, plateformes de participation citoyenne, expérience-client. L'objectif est tout simple: repenser les portes d'entrée de la relation avec le citoyen... histoire de mieux vous entendre, mieux vous parler, mieux vous servir.

L'objectif est tout simple: repenser les portes d'entrée de la relation avec le citoyen



SCB

DEUX BORNES ÉLECTRIQUES MISES EN SERVICE

La Municipalité poursuit son mouvement vert en devenant une nouvelle destination branchée pour les électromobilistes. Deux bornes électriques ont récemment été mises en service, l'une située dans le stationnement du centre communautaire Alain-Pagé et l'autre dans le stationnement du centre Saint-Jean-Bosco.

Ces espaces seront clairement identifiés et strictement réservés aux détenteurs de voitures électriques. Ce service est cofinancé par la Municipalité et par Hydro-Québec.

Toutes les voitures rechargeables vendues en Amérique du Nord sont compatibles avec ces bornes standards. Le coût de la recharge aux deux bornes du Circuit électrique appartenant à la Municipalité est de 1 \$ l'heure. Facturés à la minute, ces frais s'appliquent tant que le véhicule est branché. La Municipalité souligne que ces deux nouvelles bornes répondent à une demande citoyenne et faciliteront les déplacements autant des résidents que des visiteurs. Cette nouveauté s'inscrit dans un plan d'initiatives pour promouvoir le développement durable.

On reconnaît Jonathan Marion (dir. des Services techniques), Claude Crépeau (d.g. et secrétaire-trésorier) et Robert Bibeau (maire).

Quelques infos utiles

- Pour utiliser les bornes du Circuit électrique, vous devez disposer d'une carte Circuit électrique
- Pour avoir la carte, il faut devenir membre du circuit : lecircuitelectrique.com
- Pour démarrer une borne sans être membre, il faut télécharger l'App du Circuit électrique sur un cellulaire
- Pour trouver une borne ou connaître les nouveaux emplacements, on consulte la carte des bornes sur lecircuitelectrique.com



UNE POLITIQUE POUR FAVORISER L'ACHAT LOCAL

La Municipalité de Saint-Charles-Borromée se dote de pratiques d'approvisionnement responsables avec sa politique d'achat local, adoptée lors de la séance du conseil du 23 mai dernier.

« Le soutien aux commerces de proximité a motivé l'adoption d'une telle politique. Notre objectif est d'encourager l'économie locale en favorisant les fournisseurs de Saint-Charles-Borromée », a expliqué le maire, M. Robert Bibeau.

Le choix d'acheter local se prête bien au secteur municipal. Sur le territoire charlois et lanaudois, on recense en effet de nombreuses entreprises œuvrant dans des secteurs d'activité relatifs aux besoins en biens et services de l'administration. Les achats d'une valeur inférieure à 25 000 \$ effectués par les différents services municipaux sont visés.

La Municipalité pourra octroyer un contrat à un fournisseur local n'ayant pas nécessairement fourni le prix le plus bas, à condition que, à qualité au moins équivalente, son offre

n'excède pas de 10 % le meilleur prix soumis par un fournisseur régional ou extérieur à la municipalité dans les cas de contrats inférieurs à 10 000 \$ et 5 % du meilleur prix pour les contrats de 10 000 \$ à 24 999 \$.

Faites-vous connaître

La Municipalité met à la disposition de tous les employés la liste de toutes les entreprises répertoriées sur son territoire. Cependant, les entreprises charloises sont invitées à faire parvenir une présentation de leurs produits et/ou services à l'adresse de courriel suivante : soumission@st-charles-borromee.org.

La politique d'achat local est disponible en version électronique sous l'onglet « Publications » sur le site web municipal.

ENFIN UNE NOUVELLE ÉCOLE PRIMAIRE

Cette annonce faite en juin dernier a fait sourire le maire de Saint-Charles-Borromée, Robert Bibeau, qui se réjouit de la construction d'une école primaire, un investissement de près de 15,3 M\$ alloués par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport à la Commission scolaire des Samares.

« Cette bonne nouvelle est plus qu'appréciée puisque depuis plusieurs années, la Municipalité fait valoir la nécessité d'une école dans ce secteur en plein développement. Voilà qui répond aux attentes exprimées par les Charloises et les Charlois et voilà qui vient bonifier notre offre de services aux citoyens! », a-t-il réagi.

L'école sera construite sur la rue Pierre-De Coubertin et elle devrait accueillir ses nouveaux élèves du primaire dès l'automne 2019. « Ce projet est le fruit d'une belle ténacité et d'une collaboration fructueuse entre le conseil municipal et la Commission scolaire auprès du ministère de l'Éducation », ajoute le maire.

« Nous savons depuis longtemps que les familles charloises sont soucieuses de pouvoir voir leurs enfants faire leur parcours scolaire dans leur municipalité et dans leur milieu de vie. C'est d'ailleurs ce qui nous a motivés à porter ce dossier sans relâche vers le gouvernement du Québec », précise M. Bibeau. Mentionnons que dans ce dossier, la Municipalité de Saint-Charles-Borromée est heureuse d'avoir collaboré en cédant un terrain de 17 039 m² à la Commission scolaire, en plus d'avoir contribué à la mise en place des infrastructures souterraines nécessaires pour la réalisation de cette école longuement souhaitée par le milieu.

« Ce projet est le fruit d'une belle ténacité et d'une collaboration fructueuse entre le conseil municipal et la Commission scolaire auprès du ministère de l'Éducation »,
– Robert Bibeau.

EAU POTABLE : UNE ENTENTE TRIPARTITE

Dès novembre, c'est de l'eau produite à la centrale d'eau potable Robert-Boucher qui alimentera un secteur de Sainte-Mélanie. En effet, une entente intermunicipale relative à la fourniture d'un service de distribution d'eau potable par la Municipalité de Saint-Charles-Borromée à une partie du territoire de Sainte-Mélanie, via une conduite d'aqueduc de Saint-Ambroise-de-Kildare, a récemment été conclue.



Les maires M. Robert Bibeau de Saint-Charles-Borromée, M^{me} Françoise Boudrias de Sainte-Mélanie et M. François Desrochers de Saint-Ambroise-de-Kildare se disent très heureux de la signature de l'entente, laquelle est équitable pour les trois municipalités, en plus de répondre à la demande, tout en tenant compte des besoins futurs.

ADHÉSION À LA CAMPAGNE J'AI SOIF DE SANTÉ!



Saint-Charles-Borromée adhère au projet *J'ai soif de santé* dans ma municipalité. Elle s'engage ainsi à créer des conditions favorisant la saine hydratation dans ses lieux publics toute l'année.

Comme municipalité participante, SCB s'engage à :

- établir un réseau de points d'accès à l'eau potable gratuite sur le territoire, identifiés par un pictogramme signalétique;
- mettre les fontaines d'eau en valeur pour mieux les repérer et rendre la consommation d'eau plus attrayante;
- Promouvoir l'eau potable non embouteillée dans les lieux, les parcs, les fêtes et événements publics.

On vise à promouvoir une saine hydratation en encourageant, normalisant et valorisant la consommation d'eau, surtout chez les jeunes. De plus, en invitant les citoyens à consommer l'eau municipale, on encourage un geste écoresponsable et économique.

SCB : BIEN POURVUE MÉDICALEMENT

L'identité de Saint-Charles-Borromée est indissociable de la présence du Centre hospitalier de Lanaudière (CHDL), autrefois nommé hôpital St-Charles. Nom de rues, bâtiments, parcs... l'univers de la santé rythme la vie des Charloises et des Charlois, en plus de constituer un secteur-clé de notre économie. Un levier d'attractivité pour SCB.

« Notre municipalité ne serait pas ce qu'elle est aujourd'hui, et elle ne se serait pas autant développée sans l'hôpital, qui est le plus gros employeur du territoire », affirme le maire M. Robert Bibeau. Avec 4 700 salariés, dont 350 médecins, dentistes et pharmaciens, le CHDL est de loin le premier employeur de Saint-Charles-Borromée.

La présence de ce centre hospitalier régional offre également un terreau favorable et une culture propice aux innovations autour de la santé. Ainsi, Saint-Charles-Borromée devient en quelque sorte un incubateur.

Le nouveau Centre d'excellence en santé de Lanaudière en est un bel exemple. L'enrichissement réciproque entre enseignement et pratique hospitalière est rendu possible, plus que jamais, par cet établissement inauguré sur la rue Marie-Curie, le 14 mai dernier, par la Commission scolaire des Samares.

Considéré comme un milieu d'apprentissage et de vie, le Centre d'excellence représente le lieu de formation par excellence pour la relève, assurant ainsi une meilleure capacité de recrutement et de rétention pour les années à venir.



L'édifice de 6 990 m² a été construit au coût de 23 M \$, dont 22 M \$ proviennent du Québec. Il permet d'accueillir plus de 650 élèves.



Photo : Héli-Go

Le CHDL compte parmi les établissements de soins bien renommés au Québec, pour la qualité de la prise en charge des malades et ses compétences techniques et humaines.

La présence de ce centre hospitalier régional offre un terreau favorable et une culture propice aux innovations autour de la santé. Ainsi, Saint-Charles-Borromée devient en quelque sorte un incubateur.



« Notre territoire est un pôle santé. C'est un rôle avéré en raison de notre structure qui facilite l'accès aux soins. Ce rôle de facilitateur est naturel pour nous. À la table du conseil municipal, nous sommes attentifs aux enjeux liés à la démographie et à l'intérêt général », a souligné le maire lors de la conférence de presse en présence de la ministre Lise Thériault le 30 avril.

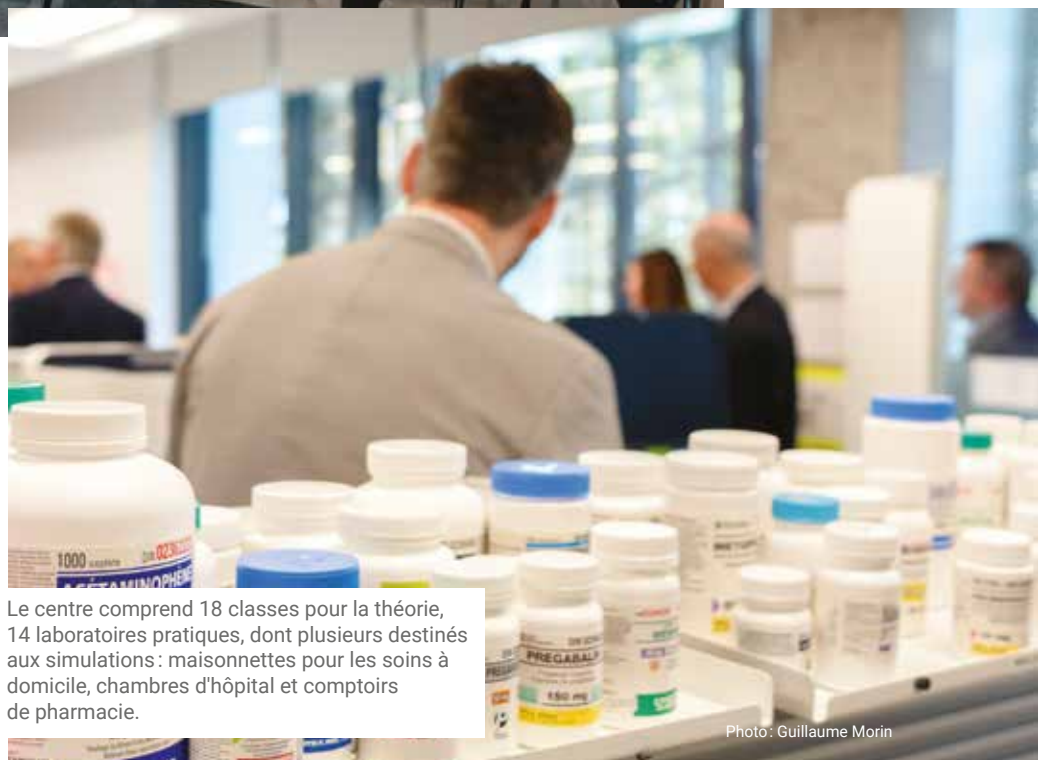


Photo : Guillaume Morin

Des milieux de vie plus adaptés à aujourd'hui

L'ébullition de matière grise du pôle santé contribue à l'attractivité de Saint-Charles-Borromée. Médecins, formations de pointe, cliniques privées, commerces de proximité... autant de marqueurs qui contribuent à notre identité. Un autre exemple se trouve dans la construction du pavillon Sylvie Lespérance.

Le 30 avril dernier, le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de Lanaudière et la Fondation Sylvie Lespérance, ainsi que la ministre responsable de la région de Lanaudière et ministre responsable de la Protection des consommateurs et de l'Habitation, Lise Thériault, procé-



Le centre comprend 18 classes pour la théorie, 14 laboratoires pratiques, dont plusieurs destinés aux simulations : maisonnettes pour les soins à domicile, chambres d'hôpital et comptoirs de pharmacie.

Photo : Guillaume Morin

daient à la première pelletée de terre du nouveau centre d'hébergement. Construit au coût de 10 M\$, entièrement financé par la Fondation Sylvie Lespérance, il aura une superficie de 58 730 pi² et comptera 68 lits.

La construction de ce nouveau centre d'hébergement ne vise pas l'ajout de nouvelles places d'hébergement de soins de longue durée sur le territoire de Lanaudière. Elle a pour objectif d'offrir une meilleure qualité de vie aux résidents des centres d'hébergement Saint-Eusèbe et Parphilia-Ferland, en réduisant de façon significative

le nombre de chambres multiples et en permettant l'aménagement d'aires communes mieux adaptées et plus conviviales.

« Ce milieu de vie des plus modernes est le fruit de plusieurs échanges et réflexions avec des intervenants spécialisés du réseau de la santé. Bâtiment de deux étages intégrant six unités de soins de longue durée, le centre d'hébergement sera très spacieux et lumineux, et offrira une multitude de possibilités pour donner aux résidents un milieu de vie fonctionnel et agréable », soulignait l'architecte Louis Morrisette.

UN CADRE DE VIE QUI FAVORISE LA SANTÉ

Au-delà des actions purement médicales, la Municipalité de Saint-Charles-Borromée pense de plus en plus à un cadre de vie qui favorise la bonne santé.

Quelques exemples

La Municipalité a équipé de défibrillateurs toutes ses structures recevant des citoyens, elle met en valeur un poumon de verdure; le parc Saint-Jean-Bosco, et elle ouvre son espace aux piétons pour mettre les citoyens en mouvement.

La ville de demain aspire à la douceur: la marche répond à cette aspiration. Après un premier mouvement de piétonnisation dans les centres-villes au début des années 1970, on constate une seconde vague d'engouement fort depuis 2008. C'est une tendance internationale. Les pouvoirs publics s'en préoccupent pour des raisons de santé publique et de climat. « Saint-Charles-Borromée ne doit pas faire exception. Ici, les Charlois peuvent se déplacer d'un quartier à l'autre à pied ou à vélo, sur les trottoirs, parcours pour piétons ou pistes multifonctionnelles. Le transport doux est devenu un enjeu de mobilité pour l'aménagement urbain des prochaines années », confirme le maire Bibeau.

INDICE WALK SCORE

Selon l'indice, Saint-Charles-Borromée a une très bonne note.

50 points et –
villes ou secteurs qui dépendent de la voiture

50 points et +
villes ou secteurs propices à la marche

**Saint-Charles-Borromée :
58 points**

Fondée en 2007, Walk Score est une entreprise dont la mission est d'évaluer la convivialité d'une ville pour ses piétons au moyen d'un nombre situé entre 0 et 100.

LE SPORT, PROPICE À LA SANTÉ

La sédentarité est le 4^e facteur de risque de mortalité à l'échelle mondiale (6% des décès), juste après l'hypertension (16,5%), le tabagisme (9%) et le diabète (6%). Fort de ce constat, le Service des loisirs de SCB propose de nombreuses activités sportives dédiées à toutes les tranches d'âge. Pour les plus jeunes, il organise des cliniques sportives durant le camp de jour. Pour tous, il propose du stretching, du tennis, plusieurs type de zumba, etc.



Stretching au parc Casavant-Desrochers.

Photo: Mélanie Émond

Sans oublier les aînés, qui bénéficient de lieux favorables à l'activité physique comme au parc du Dr-Yvon-Gauthier (tout juste à côté du CHDL, de la Villa Majeau et d'une clinique médicale) où ils peuvent profiter de stations d'activités en plein air, dotées de quelques modules qui favorise l'exercice, mais aussi les rencontres intergénérationnelles.

Quelques projets :

- la promenade de la Visitation avec son nouvel éclairage urbain et son mobilier de repos;
- l'intersection Roméo-Gaudreault/de la Visitation sera complètement redessinée pour favoriser la sécurité et les déplacements de proximité;
- la revitalisation de la rue de la Visitation favorisera le transport actif;
- le réseau de pistes cyclables et multifonctionnelles aura des îlots rassembleurs offrant un moment de pause aux cyclistes, mais agissant aussi comme outil social dans l'espace public.



DE NOUVEAUX MODES D'HABITAT SANTÉ

La demande en logement associée à la croissance démographique et la diversification des modes d'habitat liés au vieillissement de la population sont deux paramètres qui ont commencé à façonner notre paysage urbain. Là-dessus, on peut affirmer sans se tromper que la Municipalité de SCB est sur la bonne voie; elle est en train de se réinventer à l'approche d'un choc démographique.

Au Québec, plusieurs villes - dont SCB - ont entamé une réflexion sur leur façon de concevoir l'offre résidentielle. Et ce, d'autant quand elles font partie du réseau MADA, les Municipalités amies des aînés.

Dans ce réseau, toutes s'entendent pour dire que le logement est un déterminant important de la santé et de la qualité de vie des aînés. Les gestionnaires immobiliers qui font affaires avec les Municipalités amies des aînés sont appelés à définir des projets d'habitation qui tiennent compte de l'évolution de la demande. Certains se questionnent de l'habitat par rapport au sentiment de bien-être chez la personne âgée.

Par exemple, le modèle des Habitations Bordeleau, leader à Saint-Charles-Borromée, en est un qui s'attache à favoriser l'implication des aînés dans la vie de tous les jours (culturelle ou communautaire). Pour faciliter cela, on mise sur l'organisation d'activités intergénérationnelles. Certaines sont soutenues par un programme d'activités municipales.

Quelques exemples

- La caravane-découverte qui s'est arrêtée cet été pour un spectacle dédié aux résidences pour aînés
- le salon VIP des Habitations Bordeleau sur le site de Bosco Naturellement Musical
- la zone des Habitations Bordeleau au Festi-Glace de la MRC de Joliette

Le contexte démographique le confirme: de plus en plus de personnes âgées vendent leur maison en milieu rural afin de se rapprocher des services et des infrastructures qui vont leur faciliter la vie.

Patricia Ducharme

De charme et d'engagement



L'œil pétillant, le sourire invariable, le charme opérant... elle est celle qui va au-devant des autres. Celle qui dépasse les obstacles. Celle qui veut « faire œuvre utile ». Patricia Ducharme a été décorée du prix Bénévole de l'année en mai. Ce titre, remis par la Municipalité de Saint-Charles-Borromée, vient couronner un parcours marqué par le don de soi.

Les récipiendaires sont des individus qui auront aidé la Municipalité dans l'accomplissement de sa mission et qui auront procuré un soutien exceptionnel à la communauté charloise. En 2018, ce prix revenait à Patricia Ducharme.

Fille d'un père militaire, toute son enfance a été ponctuée de départs et d'arrivées dans des localités et des villes différentes, au gré des déploiements. Alors, quand son mari lui a proposé de s'installer à Saint-Charles-Borromée, d'y faire son nid et de s'y épanouir pour un bon bout de vie, elle a dit oui! Oui à tout. À la maison, aux enfants, à la communauté. Son histoire d'enracinement, puis de bénévolat, a commencé avec l'organisation Baseball Mineur de Lanaudière Nord, puis petit à petit, elle a pris part au comité de la politique familiale, au comité consultatif de la famille. Et sa présence est devenue

coutumière aux événements municipaux: loterie culturelle, fête de Noël des enfants, fête d'hiver de la famille... Tout ça en plus d'opérer un service de garde et d'élever trois enfants!

Quand on lui demande sa recette, on est confondu par la simplicité de sa réponse. « On est tous occupés avec nos familles et nos projets, mais c'est en m'impliquant que j'ai réalisé que chaque chose est un choix. Le choix de donner du temps, c'est un choix. Trouver que c'est gratifiant, c'est aussi un choix. » explique-t-elle.

Bénévole active depuis plusieurs années, on dit qu'elle a « le bonheur facile ». Certains experts affirment que les gens heureux n'ont pas le bonheur comme objectif. Ils ont plutôt comme but de devenir chaque jour plus vrais, plus solides, mieux entourés... C'est assurément le but de Patricia Ducharme.

LA CHAMBRE DE COMMERCE FÊTE SES 125 ANS!

C'est en 1893 que le maire de Joliette, Pierre-Édouard McConville, fonde la Chambre de commerce, regroupant à l'époque 26 membres prêts à représenter les intérêts de la communauté d'affaires. Depuis 125 ans, malgré des contextes socio-économiques très différents, la Chambre et ses 520 membres agissent toujours pour la prospérité économique du Grand Joliette.

Née sous la période de la révolution industrielle, la Chambre de commerce du Grand Joliette (CCGJ) a traversé plusieurs époques: celle des guerres, de la révolution tranquille, de la mondialisation de l'économie et de l'information. Elle s'est à chaque fois adaptée en poursuivant sa mission. Aujourd'hui, ses interventions touchent au maillage d'entreprises, à la promotion de l'achat local et au développement touristique. «Nous sommes une chambre de grande envergure dans Lanaudière et nous avons une palette très large de services offerts à nos membres. La Chambre est la voix des affaires et nos membres ont leur milieu à cœur. Ensemble, nous visons à franchir bientôt le cap des 600 membres», annonce le président, Guy Bénard.

En plus d'offrir des services spécialisés aux particuliers et aux entreprises de toutes tailles et de les appuyer dans leur croissance, la CCGJ s'intéresse aux enjeux d'avenir. «La pénurie de main-d'œuvre en est un très important, tout comme la relève d'entreprise et l'adhésion des entreprises aux technologies numériques et au commerce électronique», explique Jade Poitras-Bessette, directrice. «Mais force est de constater que la création d'une synergie régionale autour



La directrice générale de la CCGJ, M^{me} Jade Poitras-Bessette, accompagnée du président du C.A. M. Guy Bénard.

du tourisme et de l'achat local sera importante au cours des prochaines années pour l'attractivité de notre territoire. La Chambre veut créer des ambassadeurs du Grand Joliette, qui seront au service de la synergie économique».

Les grandes dates

- 1959** Début des conférences pour les membres (hommes seulement!)
- 1960** Participation de la Chambre au comité de tourisme
- 1976** Lancement du premier guide touristique de Lanaudière
- 1977** Jacqueline Poirier devient la première femme élue présidente
- 1977** Installation d'un kiosque touristique
- 1987** Premier Gala des Excelsiors
- 1991** Inauguration de la Maison d'accueil touristique

IMMENSE GÉNÉROSITÉ DE LA POPULATION ET DU MILIEU DES AFFAIRES

La Fondation pour la Santé du Nord de Lanaudière a dévoilé le résultat impressionnant de sa première campagne majeure de financement «Donnez avec cœur». C'est un montant de 10 250 500 \$ qui a été récolté.

C'est en juin 2016 qu'avait été lancée cette campagne, soit la plus importante jamais effectuée dans toute la région de Lanaudière. L'objectif: réaliser 7 projets d'envergure pour l'amélioration des soins et services de santé offerts dans les installations du CISSS de Lanaudière:

- Obtention d'équipements pour le service d'endoscopie (2,5 M \$);
- Création d'une aile de cliniques externes spécialisées (Clinique de l'œil et gynécologie) (1,05 M \$);
- Investissement dans les centres d'hébergement (1,5 M \$);
- Optimisation et réaménagement du service d'hémodialyse (895 k \$);
- Agrandissement des services de cardiologie et de pneumologie (250 k \$);
- Rajeunissement de la Clinique externe en santé mentale et réalisation d'un projet avec l'Entraide pour la déficience intellectuelle du Joliette Métropolitain (400 k \$);
- Acquisition de nouveaux équipements et implication dans divers projets (plus de 3 M \$).

GRANDE PARADE DANS LES RUES POUR LE 50^e DU SPI

Le samedi 22 septembre, pour le 50^e du Service de la prévention des incendies de Saint-Charles-Borromée (SPI), des véhicules antiques de pompiers avec autres chars allégoriques et corps de clairons défilent dans les rues de la municipalité... Occasion unique de faire rêver les jeunes et les moins jeunes!

Le déroulement

12 h 30 : Départ de la parade (voir plan ci-contre). Les citoyens sont invités à se masser tout au long du parcours, et les résidents sont invités à décorer leur maison pour l'occasion.

13 h 45 : Arrivée au parc Saint-Jean-Bosco. Début de la fête familiale jusqu'à 17 h.

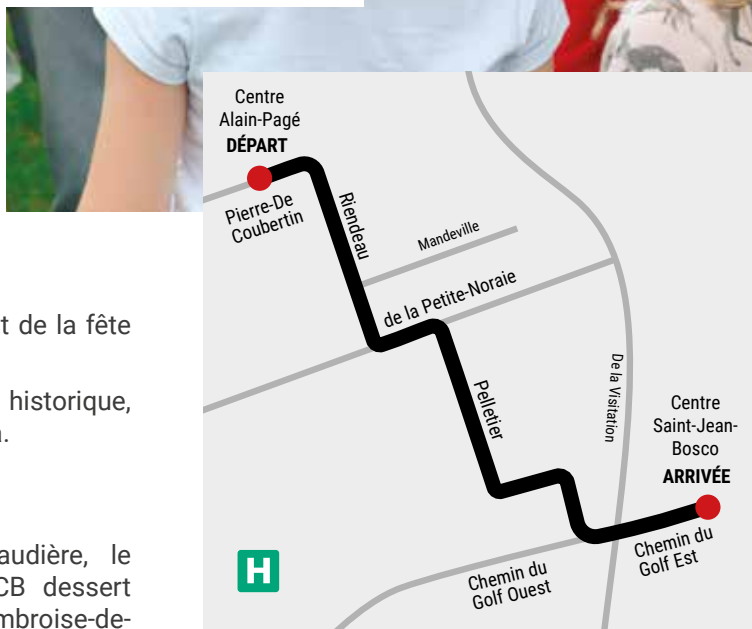
17 h : Animation gratuite, musique, exposition historique, mascottes, maquillage, maïs soufflé, barbe à papa.

À propos

Service d'incendie en importance dans Lanaudière, le Service de la prévention des incendies de SCB dessert 9 municipalités : Saint-Charles-Borromée, Saint-Ambroise-de-Kildare, Sainte-Mélanie, Notre-Dame-de-Lourdes, Saint-Paul, Crabtree, Sainte-Marie-Salomé, Saint-Thomas et Village Saint-Pierre. Le Service voit également aux activités du Centre régional de formation en service incendie, lequel a vu le jour en 2005. Le Centre offre la formation complète pour tous les pompiers municipaux du Québec.

L'histoire des pompiers est souvent pleine de rebondissements et d'attraites pour les enfants et les citoyens en général.

(Crédit : Archives)



Être Charlo, c'est à la fois être un oiseau, un mime, un danseur, un charmeur et un acteur!

Photo: Guillaume Morin

CHERCHONS DES CHARLO

Devenir mascotte est un art et un emploi aussi exigeant que valorisant. Vous souhaitez personifier notre oiseau Charlo? L'occasion est à saisir: on recrute!

Le Service des loisirs de la Municipalité de SCB est à la recherche de candidats pour endosser le costume de notre mascotte Charlo. Sur appel, l'emploi consiste à participer à divers événements afin de divertir le public, petits et grands. Les missions proposées sont entre autres les suivantes: jouer un personnage, assurer un maximum de visibilité, attirer les foules et poser aux côtés des enfants pour réaliser des photos. Il faut aussi être tolérant à la chaleur, actif pour bouger et se montrer disponible pour différentes fêtes, festivals ou journées spéciales. Ça vous intéresse? Envoyez votre cv accompagné d'une lettre de motivation à loisirs@st-charles-borromee.org.

HALLOWEEN : UNE GRANDE TROTTE POUR LES FAMILLES !

Petits monstres, vampires, sorcières, fantômes, citrouilles et lanternes vont envahir le secteur Pierre-Mercure le mercredi 31 octobre prochain pour la Grande trotte d'Halloween ! Pour cette première, organisée par la Municipalité, les petits comme les plus grands pourront se retrouver dès 16 h pour la cueillette des bonbons dans une ambiance aussi lumineuse que frissonnante.

Dans le secteur Pierre-Mercure, les familles pourront trouver un circuit à parcourir à pied pour visiter des chapiteaux de distribution de friandises. Grâce au passeport délivré par la poste et disponible aux entrées, les visiteurs pourront faire poinçonner leur carnet à chaque étape du parcours. Le but étant bien entendu d'amasser le plus grand nombre de poinçons et de gagner un prix.

La pièce de résistance de la Grande trotte d'Halloween sera sans contredit le parcours illuminé à Maison et jardins Antoine-Lacombe, où un millier de lumignons vont briller dans les jardins anglais et français pour une immersion nocturne inédite. Histoire d'en rajouter, une exposition de lanternes réalisée par des enfants sera dévoilée et mise en lumière.

Notons que pour le chemin du retour, une navette sera disponible pour tous.

Concours de décorations

La Municipalité remercie les habitants du secteur qui vont s'investir pour la décoration et l'illumination de leur maison. Un jury formé de 3 conseillers municipaux va

parcourir les rues pour récompenser les plus belles maisons décorées. Les lauréats auront une visibilité dans les outils de communication de la Municipalité et se verront remettre un prix, dont un passeport M ta région !

Activités complémentaires

La Municipalité vibre au rythme de l'Halloween, vous allez voir :

MARDI 23 ET MERCREDI 24 OCTOBRE DE 13 H À 18 H

À Maison et jardins Antoine-Lacombe, confection d'une décoration ou installation d'Halloween à partir d'objets et de matériaux recyclés pour le concours 2018.

VENDREDI 26 OCTOBRE À 18 H 30

Ciné Halloween au centre communautaire Alain-Pagé : Hôtel Transylvanie

Pop corn gratuit ! Apportez des couvertures.

Réservez votre place au 450 759-3362.

VENDREDI 26 OCTOBRE À 18 H 45

Chasse à l'Halloween à la Bibliothèque Rina-Lasnier. Bienvenue aux enfants costumés.

VENDREDI 26 OCTOBRE À 20 H 30

Ciné-Frissons pour les jeunes du Lokal 30 :

Le Cercle et Le Cercle 2

Pop corn gratuit ! Apportez des couvertures.

DIMANCHE 28 OCTOBRE À 15 H

Expo-brico d'Halloween et remise des prix à Maison et jardins Antoine-Lacombe.

DES ACTIVITÉS POUR ET PAR LES JEUNES

Pédagos animées

Pour se divertir durant les congés pédagogiques de l'automne, la Municipalité propose aux jeunes une vaste gamme d'animations. Réservez votre place au 450 759-3362.

1^{er} octobre

Atelier sportif « On se défoule »

9 h 30 à 11 h 30 : 5 à 9 ans

13 h 30 à 15 h 30 : 10 ans et plus

Parc Casavant-Desrochers

16 novembre

Atelier culinaire

« Cuisine d'automne »

9 h 30 à 11 h 30 : 5 à 9 ans

13 h 30 à 15 h 30 : 10 ans et plus

Centre Saint-Jean-Bosco

3 décembre

Atelier créatif

« Fabrication de bijoux »

9 h 30 à 11 h 30 : 5 à 9 ans

13 h 30 à 15 h 30 : 10 ans et plus

Centre communautaire Alain-Pagé

Fête de Noël des enfants

Le Service des loisirs a déjà contacté le Père Noël. Dans sa grande tournée du monde entier, il s'arrêtera voir les jeunes Charlois le dimanche 2 décembre au centre Saint-Jean-Bosco. Surveillez le site Internet et la page Facebook pour connaître tous les détails !

20 ANS DE PURS MÉTIERS D'ART : « FAISONS LA FÊTE ! »

Dans le calendrier des incontournables de la saison, le Salon des métiers d'art de Lanaudière occupe une place de choix. Encore plus cette année: l'événement qui promeut les métiers d'arts traditionnels souligne son 20^e anniversaire sous le thème « Faisons la fête ».

Du 22 au 25 novembre, c'est donc toute une brochette d'artisans-créateurs qui vont faire la fête au centre Saint-Jean-Bosco. Un mois avant Noël, l'occasion est à saisir pour trouver un cadeau fait main, une création unique, un présent original ou un produit du terroir.

Collection spéciale

Dans l'objectif de faire connaître les artisans-créateurs d'ici et de promouvoir l'achat local, une étonnante

collection prendra place sous le thème du salon, coordonnée par la présidente des Métiers d'art de Lanaudière Jocelyne Binette.

Le Salon des Métiers d'art de Lanaudière reste un lieu de prédilection pour partir à la découverte des arts, acquérir des œuvres différentes ou encore pour tisser des liens et festoyer autour de la culture dans notre communauté.

C'est donc l'occasion de découvrir le talent de la quarantaine d'artisans locaux qui seront présents au Salon. Artistes du bois, du verre, de la peinture décorative, du textile, des métaux et de bien d'autres matériaux, les artisans du Salon des métiers d'art impressionnent le public depuis 20 ans par la qualité et la diversité des produits offerts.

L'entrée est gratuite. Pour plus d'information: cma1.qc.ca.

SUCCÈS MONSTRE POUR LE PETIT MONDE ET SES DRAGONS

Le retour de l'exposition Le Petit Monde dans l'enceinte de Maison et jardins Antoine-Lacombe a connu un autre succès de fréquentation pour la saison estivale qui vient de se terminer. L'univers des dragons et autres créatures ailées, vu par l'artiste Juli Aubin, a embrasé les cœurs des visiteurs... certains sont revenus des dizaines de fois.

Présentée par la Municipalité de Saint-Charles-Borromée dans les jardins anglais de Maison et jardins Antoine-Lacombe, l'exposition suggérait « une promenade dans l'imaginaire ». Pour s'offrir cette incursion fabuleuse, il fallait être à l'affût des écailles, des traces de pattes griffues, des nids, des œufs, des entrées d'antrons, des serpents flottants et autres clins d'œil médiévaux.

« Nous sommes très fiers d'avoir présenté un autre volet du Petit Monde aux Charlois et aux touristes de notre belle région. Les familles ont été au rendez-vous et une fois de plus, nous savons que les enfants ont vécu chez nous une expérience culturelle mémorable », a déclaré le maire de Saint-Charles-Borromée, M. Robert Bibeau.



Tous les artefacts ont été conçus dans un rapport de respect, d'attention et même d'hommage à la nature.

Photo: Mélanie Émond



Du 1^{er} juillet au 4 septembre, « Le Petit Monde et ses dragons » proposait plusieurs installations de villages miniatures qui montraient des scènes de vie à la fois vraies et féériques.

JOURNÉES DE LA CULTURE : 3 JOURS, 4 PARTENAIRES



Créer une dynamique de territoire autour de la culture. C'est ce que proposent le Musée d'Art de Joliette, le Centre culturel de Joliette, Maison et jardins Antoine-Lacombe et la Bibliothèque Rina-Lasnier qui engagent un partenariat pour célébrer les Journées C. Les premiers à en profiter sont les Charlois qui vont bénéficier d'une offre plurielle cette année.

CENTRE
CULTUREL
DE JOLIETTE
MAISON ET JARDINS
ANTOINE-LACOMBE
BIBLIOTHÈQUE
RINA-LASNIER
MUSÉE D'ART
DE JOLIETTE
DU 28 SEPTEMBRE
AU 30 LES MOTS SOUS
TOUTES
LEURS
FORMES

Les 28, 29 et 30 septembre, SCB renforce ses atouts grâce à un partenariat qui profitera à tous les membres de la famille, avec une incursion au cœur de diverses pratiques culturelles et artistiques. Tout est gratuit !

Bibliothèque Rina-Lasnier

Le thème 2018 des Journées de la culture, « Les mots sous toutes leurs formes », sera bien exploité à la bibliothèque le vendredi 28 septembre. L'histoire de la « Princesse Rubana » sera racontée par le Théâtre Biscornu à 18 h 45. Cette activité s'adresse aux enfants de 4 à 10 ans ou à tous ceux qui raffolent de princesses pas comme les autres, de dragons spaghettis et de gâteaux aux cornichons.

Maison et jardins Antoine-Lacombe

Le vendredi 28 septembre 2018 à 10 h, Maison et jardins Antoine-Lacombe sort de son lieu habituel pour recevoir les enfants **des écoles** au centre communautaire Alain-Pagé. Le conteur Patrick Boisclair engagera

la conversation sur des mots qui prendront la forme de voyages au cœur du conte, du théâtre, de l'improvisation et de l'humour.

Centre culturel de Joliette

Le samedi 29 septembre à 15 h, « L'envers du décor avec QW4RTZ » est présenté à la billetterie du CCJ aux Galeries Joliette. QW4RTZ, c'est quatre gars, quatre micros et rien d'autre. Mais le 29 septembre, il y aura plus : on pourra découvrir les coulisses de ce spectacle lors d'une discussion sur la gestion et la carrière des quatre chanteurs. On promet des anecdotes de tournées et des extraits exclusifs en direct !

Musée d'art de Joliette

Le dimanche 30 septembre, le MAJ propose d'explorer l'univers du 3D en compagnie du Centre Turbine. Ce dernier présentera un atelier d'initiation à l'impression en trois dimensions à partir de données numérisées à l'aide d'un appareil photo, de 13 h à 16 h, pour toute la famille ! Quelques personnes seront même invitées à numériser puis imprimer leur tête en 3D ! Une expérience fascinante et amusante pour tous.

UNE SÉRIE JEUNE PUBLIC À PETIT PRIX

La Municipalité vous incite à vous abonner à la série Jeune public du Centre culturel de Joliette. Une subvention municipale de 50 % est accordée aux parents pour que leurs enfants puissent avoir accès à des spectacles à leur mesure. Les familles charloises ont jusqu'au premier spectacle (21 octobre) pour s'inscrire et profiter de la subvention et ainsi avoir accès à des spectacles créés pour eux ; du théâtre conventionnel à la musique classique, enfantine et art clownesque. Ces représentations sont offertes par des compagnies réputées.

Information : spectaclesjoliette.com ou 450 759-6202.



BIBLIOTHÈQUE RINA-LASNIER /



La bibliothèque vibre au rythme de la rentrée culturelle en offrant plusieurs activités s'adressant à toute la famille. Conférences, cours, ateliers, heure du conte et autres activités vous attendent tout au long de la saison. Zoom sur quelques attraits de la programmation d'automne.

SEPTEMBRE

Mercredi 19 septembre à 19 h **PRÉMÉNOPAUSE : GUIDE DE SURVIE POUR RESTER ZEN**

Avec humour et autodérision, l'auteure Mirella Di Blasio présente les 35 symptômes reconnus de ce passage obligé. Pour les adultes.

Lundi 24 septembre à 19 h **LE DERNIER SOUFFLE, AU CŒUR DE L'HÔTEL-DIEU DE MONTRÉAL**

En compagnie de la cinéaste Annabel Loyola et en collaboration avec la Société d'histoire de Joliette – De Lanaudière, projection du documentaire sur les derniers instants de l'Hôtel-Dieu de Montréal. Pour les adultes.

Vendredi 28 septembre à 18 h 45 **LA PRINCESSE RUBANA**

Un spectacle « famille » pour les 4 à 10 ans qui raffolent des histoires de princesse pas comme les autres, des dragons spaghettis et des gâteaux aux cornichons.

OCTOBRE

Mercredi 3 octobre à 19 h **ATELIER CRÉATIF**

Revampe ton agenda! Pour les adolescents et les adultes.

Mercredi 17 octobre à 19 h **SAUVEZ LA PLANÈTE UNE BOUCHÉE À LA FOIS**

Conférence avec le nutritionniste urbain Bernard Lavallée qui propose des actions concrètes pour adopter une alimentation écoresponsable. Pour les adolescents et les adultes.



Mercredi 24 octobre à 19 h 30 **À VOIX HAUTE**

Lecture théâtralisée du roman Les maisons de Fanny Britt avec les comédiens du collectif À Voix Haute. Pour les adultes.

Vendredi 26 octobre à 18 h 45 **CHASSE À L'HALLOWEEN**

Couleuvre, diable et disparition, une histoire plus drôle qu'effrayante. Un spectacle pour les 3 à 8 ans offert par Les Productions Bastien. Bienvenue aux enfants costumés.

NOVEMBRE

Mercredi 7 novembre à 13 h 30 **QUAND LA GRANDE MUSIQUE AIDE À VIVRE**

Animée par Maurice Rhéaume, une conférence sur les vertus exceptionnelles de l'écoute de la grande musique. Pour les adultes.

Vendredi 16 novembre **SALON DU LIVRE DE MONTRÉAL** Sortie au Salon du livre, avec animation durant le trajet. Pour les adultes. **Départ : 9 h (stationnement arrière)** **Retour : vers 16 h | Prix : 15 \$**

Mercredi 21 novembre à 19 h **PLANIFIER SA SUCCESSION** Un comptable professionnel agréé présente des outils et des ressources utiles à votre planification successorale (procurator, testament, don, fiducie, etc.). Pour les adultes.

Vendredi 30 novembre à 18 h 45 **CHARLES ET SES BOIS ÉPATANTS**

La fête de la forêt va bientôt commencer. Ciel! Trois animaux manquent à l'appel. Spectacle pour les 3 à 8 ans présenté par la Tortue Berlué. Un seul adulte accompagnateur par famille.

DÉCEMBRE

Mardi 4 décembre à 19 h **JE VÊTS BIEN**

Luc Breton, analyste en comportements vestimentaires, nous entretiendra sur notre rapport aux vêtements, au-delà de la mode. Pour les adultes.

Mercredi 5 décembre à 18 h 30 **HEURE DU CONTE « SPÉCIAL NOËL » EN PYJAMA**

Histoires de neige, de lutins et de mitaines pour les 3 à 5 ans. Un seul adulte accompagnateur par famille.

Vendredi 7 décembre à 19 h **ATELIER DE DÉCORATION** Démonstration et création d'un centre de table intégrant des éléments métalliques et des végétaux. Pour les adultes.

Vendredi 14 décembre à 18 h 45 **UN NOËL SANS LE PÈRE NOËL** Spectacle interactif pour les 3 à 8 ans. Le Père Noël est catastrophé : ses habits rouges sont devenus jaunes, ses rennes ont des rayures et son traîneau ne vole plus. Animation : Estelle Farfadelle

Jeudi 20 décembre à 19 h **FILM (Ferdinand) ET POPCORN** Réservé aux enfants de 7 à 12 ans. Interdit aux parents!

Les activités gratuites sont offertes en priorité aux abonnés. Le nombre de places est limité. Inscription obligatoire au comptoir de prêt ou par téléphone au 450 755-6400. Les inscriptions commencent 30 jours avant la date de l'activité. Pour consulter la programmation saisonnière complète: biblio.rinalasnier.qc.ca.



MAISON ET JARDINS ANTOINE-LACOMBE /



Maison et jardins Antoine-Lacombe vous convie à une nouvelle saison culturelle qui se caractérise par la créativité et l'ouverture aux formes les plus éclectiques des arts visuels, de l'histoire, de la chanson francophone, de la littérature et bien sûr de l'Halloween.

SEPTEMBRE

Exposition

29 août au 23 septembre

Claude Lépine

Mes toiles au bout de vos crayons

Inspiré par sa mère, l'artiste a créé un personnage nommé Madame. Claude Lépine lui crée des robes colorées et la met toujours en scène dans des espaces originaux. Inspirez-vous de ses œuvres colorées pour écrire et imaginer des histoires qui seront intégrées à l'exposition.

Concert

Vendredi 14 septembre, 20 h

Isabelle Cyr et Yves Marchand

Pays d'abondance | 26 \$

Naviguez entre les chansons du Québec et de l'Acadie à travers les voix mélodieuses de ce duo d'auteurs-interprètes, couple dans la vie. Les deux artistes jouent 6 instruments et signent tous les arrangements.

Conférence horticole

Jeudi 20 septembre, 19 h 30

Centre communautaire Alain-Pagé

Diane Mackay | 7 \$

Combattre infections, rhumes et gripes avec des plantes médicinales faciles à cultiver et à transformer.

Assistez à cette conférence de Diane Mackay, spécialiste en herboristerie traditionnelle et fondatrice des Jardins du Grand Portage à Saint-Didace. Découvrez les propriétés de 14 plantes médicinales faciles à intégrer au jardin et dans la pharmacie familiale.

OCTOBRE

Exposition

26 septembre au 21 octobre

Christian Duguay

Du réel à l'infini

Vernissage 30 septembre, 13 h

Partez à la rencontre de vos émotions grâce aux œuvres figuratives et remplies de sens de Christian Duguay. L'artiste s'est inspiré de décors uniques qu'il a côtoyés et de rencontres exceptionnelles qu'il a faites tout au long de son parcours professionnel comme graphiste, pilote d'hélicoptère et conducteur de locomotive.

Spectacle

Vendredi 19 octobre, 20 h

Marc-André Fortin

Contes de marins | 20 \$

Voyagez à travers les contes de Marc-André Fortin. « Agrémenteur » d'histoires sûrement vraies, il pige dans les faits historiques pour leur donner une couleur singulière, profonde et humoristique.

Démonstration et atelier de sculpture sur citrouilles

**Dimanche 21 octobre,
10 h à 12 h – 13 h à 16 h**

**Association des Artisans Sculpteurs
de Lanaudière**

À partir de 8 ans | 5 \$ sur réservation

Initiez-vous à la sculpture sur citrouille à l'approche de l'Halloween grâce aux conseils et à l'expertise de professionnels. Laissez courir votre imagination et adonnez-vous à la pratique de techniques de taillage.

Exposition-concours

24 au 31 octobre

Expo-brico d'Halloween

Dépôt des œuvres les 23 et

24 octobre de 13 h à 18 h à

la Maison Antoine-Lacombe

Remise des prix 28 octobre, 15 h

Confectionnez des décorations ou des installations d'Halloween à partir d'objets et de matériaux recyclés et venez les exposer à la Maison Antoine-Lacombe. Les meilleures créations seront récompensées par des prix.

NOVEMBRE

Exposition

3 novembre au 9 décembre

**Gabrielle Coulombe, Raymond Gauthier
et Michel Latendresse**

Passage obligé

Vernissage 4 novembre, 13 h

Explorez les créations respectives de trois artistes à travers la littérature, la photographie, la poterie et le dessin et découvrez l'histoire de leur rencontre.

Concert

Vendredi 16 novembre, 20 h

Duo Ex Aequo

Concerto en Fous majeurs! | 28 \$

Prenez 4 mains, 1 piano, la folie de la jeunesse, une bonne dose d'humour, beaucoup d'énergie et un zeste de malice : vous obtiendrez un duo virtuose et sympathique. Dans un répertoire classique, Laurence Lambert-Chan et Romain Pollet proposent un spectacle accessible à tous, d'où vous sortirez le sourire aux lèvres et la musique en tête.

La Maison Antoine-Lacombe est ouverte du mercredi au dimanche de 13 h à 17 h.
antoinelacombe.com |  /maison antoinelacombe

DÉCHIQUETAGE DES BRANCHES

Dès le 10 septembre

À tous les printemps et automnes, une firme privée passe dans l'ensemble des rues de la municipalité pour déchiqueter vos branches laissées en bordure de rue.

C'est quand ?

Les employés effectuent le travail en deux parties. Cet automne, ils débutent le 10 septembre à partir des limites de Joliette jusqu'au boulevard L'Assomption inclus. Ensuite, à partir du 24 septembre, ils poursuivent le déchiquetage jusqu'aux limites de Saint-Ambroise-de-Kildare.

Il est difficile d'évaluer la durée desdits travaux, puisque plusieurs facteurs entrent en jeu comme la météo et la quantité de branches qui varie à chaque saison.

On a déjà passé chez vous ?

Si les travaux de déchiquetage ne sont pas terminés et que les employés sont encore dans le secteur, ils peuvent retourner déchiqueter vos branches, moyennant une somme de 30 \$ payable à l'avance à l'hôtel de ville.

Comment disposer vos branches ?

Vos branches doivent être mises en bordure de rue au plus tard la veille du déchiquetage. Afin de faciliter le ramassage, il est préférable d'empiler toutes vos branches dans le même sens, les troncs en direction de la rue.

RINÇAGE D'AQUEDUC

Du 17 septembre au 12 octobre environ, ce sera la période du nettoyage de notre réseau d'aqueduc. Ces travaux durent de 1 à 2 jours dans chaque secteur.

L'eau est potable

Pendant cette période, vous remarquez que votre eau est brouillée... peut-être jaune, c'est normal ! Sachez qu'elle est potable et que seule sa couleur est altérée. Il suffit de la laisser couler plus longtemps. Aussi, il est préférable d'éviter le lavage de vêtements blancs pendant cette période. Nous vous conseillons de le faire entre 18 h et 7 h ou la fin de semaine.

La Municipalité utilisera son système automatisé d'appels afin d'aviser le plus grand nombre de résidents dans les secteurs touchés.

PAS DE CRISE DU RECYCLAGE

Devant la crise du recyclage marquée par la fermeture de centres de tri et de matières recyclables qui prennent le chemin du dépotoir, la MRC de Joliette tient à rassurer les citoyens : la crise ne se fait aucunement sentir ici. Le centre de tri avec lequel nous sommes liés par contrat a investi, durant les dernières années, dans des technologies plus innovantes qui permettent d'améliorer le traitement des matières. EBI Environnement

a décidé de miser sur la vente de ballots de qualité et sur des liens d'affaires avec des recycleurs québécois, ontariens ou nord américains. Résultat : l'entreprise n'éprouve pas de difficultés à écouler les matières recyclables triées.

ON SE PRÉPARE POUR L'HIVER

Qui dit flocons, dit préparation !

On installe nos balises

Afin de délimiter le terrain de la rue et pour faciliter le déneigement, les citoyens installent des balises le long de la rue. Le plan ci-bas vous explique les dispositions à tenir compte.



On prépare nos abris pour l'auto

C'est à partir du 15 octobre que les structures et les abris d'hiver pour automobiles peuvent être installés. Veillez à respecter les distances, soit plus de 2,50 m de la ligne de rue et plus d'1 m des lignes latérales et arrière de terrain.

On entrepose nos roulottes

Jusqu'au 1^{er} novembre, vous pouvez effectuer gratuitement la vidange des eaux usées de vos roulottes et motorisés au garage municipal.

LE NOUVEAU MAGAZINE SOIGNE SON EMPREINTE ENVIRONNEMENTALE

Avec ce nouveau magazine, la Municipalité a convenu de faire évoluer le format, un choix payant tant sur le plan économique qu'environnemental. Dans un format tabloïd réduit, le choix de papier rencontre en plus tous les critères de respect de l'environnement, affichant ces 7 attributs et certifications :



Fibres provenant entièrement de papier récupéré des déchets de consommation.



Papier de base neutre dont la durée de vie est supérieure à 100 ans dans des conditions d'entreposage normales.



Papier fabriqué à partir de gaz issu de la décomposition des déchets dans un site d'enfouissement, ce qui permet de réduire considérablement les gaz à effet de serre.



Certification de la Chlorine Free Product Association (CFPA). Papier recyclé fabriqué selon un procédé exempt de chlore.



Certification qui identifie les produits écologiques. Les critères considérés sont les émissions atmosphériques, les rejets dans l'eau, les déchets, la consommation d'eau et d'énergie ainsi que l'utilisation de fibres recyclées.



L'une des certifications les plus rigoureuses qui soient. Désigne le papier qui ne contient aucune fibre provenant de la forêt intacte ou en danger.



Certification du Forest Stewardship Council qui fait la promotion de la gestion responsable des ressources forestières.

En utilisant ce papier Rolland Enviro Satin fabriqué au Québec plutôt qu'un papier vierge, nos sauvegardes environnementales pour chaque édition vont comme suit :



21 arbres
1 terrain de tennis



78 095 L d'eau
223 jours de consommation d'eau



957 kg de déchets
20 poubelles



3 145 kg CO₂
Émissions de 1 voiture par année



19 GJ
86 787 ampoules 60 W pendant une heure



4 kg NOX
Émissions d'un camion pendant 13 jours

RAPPELS



Eau potable

Au cours de l'été, une très forte consommation d'eau potable a été observée dans le réseau de distribution. La participation de tous est essentielle afin de réduire la consommation d'eau. Jusqu'au 1^{er} octobre, passons de consommateurs à « Héros de l'eau » !



Collecte du bac brun

La collecte des matières organiques (résidus alimentaires, résidus verts, papiers et cartons souillés) se poursuit tous les mardis, jusqu'au 4 décembre.



Plates-bandes comestibles

Les citoyens sont invités à cueillir des fines herbes et des fleurs dans les plates-bandes comestibles au coin des rues Pierre-De Coubertin et Riendeau !



Collecte du gazon et des feuilles

Une collecte spéciale est prévue les 2, 16, 30 octobre, ainsi que le 13 novembre. Vos sacs (couleur claire) de résidus verts peuvent être disposés en bordure de rue.



Collecte des encombrants

Un encombrant est un article qui ne peut pas être recyclé et qui n'entre pas dans votre bac (mobilier, matelas...), à l'exception des matériaux de construction.

Prochaines collectes (mercredi ou jeudi, selon votre secteur*) : 12, 13 septembre | 7, 8 novembre

*Les différents secteurs sont indiqués sur le calendrier des collectes des matières résiduelles. Vous pouvez également téléphoner à l'hôtel de ville, nous aurons le plaisir de vous renseigner.

SEMAINE DE LA SÉCURITÉ: TOUS ENSEMBLE #PRIORITÉSECURITÉ



La Municipalité de SCB s'est jointe aux 9 autres villes et municipalités de la MRC pour créer un projet unique et rassembleur : la Semaine de la sécurité!

Du 8 au 12 octobre prochain, la MRC de Joliette fera la promotion de la Semaine de la sécurité sur l'ensemble de son territoire. La thématique retenue pour cette première édition est la sécurité aux traverses piétonnières. Des activités sont prévues dans toutes les municipalités afin de sensibiliser la population et les usagers de la route sur les différents comportements à avoir à l'approche d'un passage pour piétons. Toute la population sera invitée à prendre part à différentes activités avant et durant cette semaine.



Le comité organisateur de la Semaine de la sécurité. De gauche à droite : Geneviève Jetté, Karine Fréchette, Danielle Landreville, Pierre Venne, Lyne Préville et Jean Brousseau. (André Champagne est absent).

On peut consulter le site Internet de la MRC de Joliette au mrcjoliette.qc.ca pour y trouver tous les détails concernant les événements prévus et la campagne de sensibilisation. La réalisation de la Semaine de la sécurité est rendue possible grâce à la participation financière des 10 villes et municipalités du territoire, du Plateau lanaudois intersectoriel et de la Société de l'assurance automobile du Québec.

10 TRUCS POUR ÉVITER LES FRAUDES SUR INTERNET

Naviguer en ligne en toute sécurité exige d'être toujours vigilant! La Sûreté du Québec partage une douzaine de conseils et de trucs pratiques pour se protéger contre la fraude et les virus.

- 01** Choisissez un mot de passe facile à retenir, mais difficile à deviner. Idéalement, il doit comprendre au moins 8 caractères : majuscules, minuscules et caractères spéciaux;
- 02** Changez régulièrement votre mot de passe et utilisez des mots de passe variés pour accéder aux différents sites Internet;
- 03** Écrivez votre mot de passe manuellement à chaque fois. Évitez de le laisser s'inscrire automatiquement par votre serveur;
- 04** Pour une transaction financière, évitez d'utiliser un îcone sur votre bureau ou une adresse dans vos favoris;
- 05** Évitez les transactions financières sur un réseau sans-fil (wi-fi) public;
- 06** Pour vous assurer de l'authenticité du site Internet d'un organisme, inscrivez l'adresse électronique dans la ligne à adresse (tout en haut de l'écran);
- 07** N'ouvrez que les courriels provenant d'un destinataire en qui vous avez confiance;
- 08** Si vous recevez une offre intéressante, prenez le temps de faire des vérifications sur l'authenticité de l'organisme;
- 09** Évitez de donner vos informations personnelles;
- 10** Ne répondez pas aux courriels vous laissant savoir que vous avez gagné un prix, un voyage ou même un héritage sans même avoir participé à un concours ou sans connaître le défunt.



Un atelier sur « Quoi faire lors d'un feu de cuisson » avait été offert par les pompiers lors de la Journée portes ouvertes 2017.



SEMAINE DE LA PRÉVENTION DES INCENDIES

La Semaine de la prévention des incendies 2018 aura lieu du 7 au 13 octobre sur le thème « C'est dans la cuisine que ça se passe! ». Le Service de la prévention des incendies profite de cette occasion pour inviter les citoyens à cuisiner avec précaution.

Près du tiers des incendies de bâtiments résidentiels au Québec débutent dans la cuisine, soit environ 1 300 incendies par année ou 25 par semaine.

Prévenir les feux de cuisson

- Fermez les appareils de cuisson lorsque vous devez quitter la cuisine ou votre domicile.
- Ne rangez pas d'objets dans le four ni sur le dessus de la cuisinière.
- Gardez un extincteur portatif à portée de main à quelques mètres de la cuisinière, par exemple à l'entrée de la cuisine, et apprenez à l'utiliser.
- Conservez les articles en papier ou en plastique et les tissus loin des éléments chauffants.

- Gardez des mitaines de four en bon état à portée de main, mais à une certaine distance des éléments chauffants.
- Nettoyez régulièrement les appareils de cuisson et la hotte de cuisine. Une accumulation de graisse représente un danger d'incendie.
 - Si vous possédez un four autonettoyant, faites le nettoyage régulièrement.
 - N'utilisez pas la fonction d'auto-nettoyage si beaucoup de résidus se sont accumulés au fond du four. Ils pourraient s'enflammer car la température lors du nettoyage peut facilement s'élever à plus de 480°C (900°F).
 - Nettoyez régulièrement les récipients sous les éléments électriques de la cuisinière.
 - Nettoyez l'intérieur de la hotte du poêle ainsi que l'extérieur, puisque l'accumulation de résidus graisseux peut prendre feu.

RENOUVELLEMENT DE TROIS ENTENTES

Trois municipalités ont récemment procédé à la signature d'une nouvelle entente pour la desserte incendie pour encore 10 ans : Saint-Thomas, Village Saint-Pierre et Sainte-Marie-Salomé.

Suite à la grande satisfaction des services rendus par le Service de la prévention des incendies de Saint-Charles-Borromée durant la première entente, les parties ont convenu de la reconduire jusqu'en 2028.

Dans les 3 cas, l'entente clé en main prévoit notamment, en plus des interventions lors d'un incendie, la réalisation d'activités de prévention et de sensibilisation auprès de la population, les interventions spécialisées comme les matières dangereuses, les accidents de la route avec ou sans désincarcération, le DEA/RCR, l'étude des plans de construction et les sauvetages nautiques, hors route, en hauteur et en espace clos.

CENTRAIDE LANAUDIÈRE

Un j'aime généreux!

La Municipalité de SCB poursuit sa campagne « Un j'aime généreux » au profit de Centraide Lanaudière. Jusqu'à l'obtention de 500 nouvelles mentions « J'aime » sur sa page Facebook, la Municipalité versera 1 \$ à l'organisme.

Depuis l'été, les citoyens sont appelés à faire œuvre utile : un clic équivaut à un dollar remis pour améliorer la qualité de vie de gens d'ici.

« C'est un honneur pour Centraide Lanaudière d'être le bénéficiaire de cette promotion. Nous croyons que chaque personne mérite sa chance. Nous avons la conviction que nous sommes tous plus forts, plus riches du mieux-être de chacun, de cette qualité de vie à laquelle nous contribuons en agissant sur la pauvreté et l'exclusion qui touchent plusieurs d'entre nous. Merci à la Municipalité de partager cette conviction avec nous », affirme Luc Charpentier, directeur régional de Centraide Lanaudière.

Le don de 500 \$ sera donné en direct, via Facebook Live, dès que l'objectif aura été atteint. On attend d'atteindre le cap des 1 200 amis : à vos clics!



CREL

Embarquez-vous ?!

Le Conseil régional de l'environnement de Lanaudière (CREL) a récemment lancé un site web qui permet de promouvoir les transports alternatifs sur l'ensemble du territoire, que ce soit du covoiturage, taxibus, autobus, train et même le traversier. Grâce à cet outil, vous serez en mesure d'offrir et de réserver du covoiturage.

De nombreux avantages au covoiturage

Le covoiturage est à privilégier, il possède de nombreux points positifs, à savoir :

- réaliser des économies importantes en frais d'essence et d'entretien ;
- diminuer la pollution en réduisant les gaz à effet de serre ;
- réduire le nombre de véhicules sur les routes et diminuer les embouteillages ;
- rencontrer des gens et rendre le trajet plus agréable.

Stationnements incitatifs

Sur le territoire, 18 nouveaux stationnements incitatifs avec supports à vélos ont été créés dans des endroits achalandés et sur des artères principales afin de permettre aux citoyens de covoiturer en laissant leur automobile ou leur vélo en sécurité. Info : embarquelanaudiere.ca.



CREVALE

Continuez l'aventure

Au cours de l'été, le site web *Tonaventure.com* a permis aux jeunes de 6 à 16 ans de lire tout en s'amusant, en plus de courir la chance de remporter plusieurs prix intéressants.

Le concours est terminé, mais l'aventure se poursuit. La rentrée scolaire n'est pas que le retour des boîtes à lunch, c'est aussi le bonheur de prendre de nouvelles habitudes! La lecture en est une. Le CRÉVALE, par le biais de « Mission lecture Lanaudière », agit pour favoriser l'éveil à la lecture, maintenir l'intérêt pour la lecture et renforcer les habiletés parentales en lecture.

Savez-vous que la lecture apporte plusieurs bénéfices, peu importe l'âge :

- Stimule le cerveau
- Diminue le stress
- Améliore les connaissances
- Accroît le vocabulaire
- Améliore la mémoire
- Développe les capacités d'analyse
- Améliore l'attention et la concentration
- Améliore la rédaction
- Tranquillise l'esprit

Pour en savoir plus sur le Comité régional pour la valorisation de l'éducation : crevale.org.



FADOQ

Des nouvelles de votre Club

Dès l'automne, les activités reprennent au Club Fadoq Notre-Dame-de-l'Entente de SCB, et ce, au centre communautaire Alain-Pagé.

Plusieurs activités sont déjà à l'horaire, entre autres :

- Le 20 septembre, dès 15 h : journée d'amitié, souper et bingo
- Le 20 octobre, dès 16 h 30 : soirée d'ouverture et souper dansant

Pour obtenir des billets, vous pouvez communiquer avec Agathe Lépine au 450 759-6169 ou Claire Laurin au 450 759-4597.

Dans un autre ordre d'idées, le Club est fier de souligner que deux équipes ont remporté les médailles d'or et d'argent pour la discipline Pétanque atout. Une autre équipe pour la discipline Petites quilles, médaillée de bronze, représente le Club Fadoq Notre-Dame-de-l'Entente de SCB aux jeux provinciaux de la FADOQ le 13 septembre 2018.

Aussi, le Club vous présente les membres de son conseil d'administration pour 2018-2019 :

Micheline Roy, administratrice
Rosario Gilbert, administrateur
Jean-Claude Hache, secrétaire
Agathe Gariépy Lépine, trésorière
Claire Laurin, vice-présidente
Denise Gravel Harvey, présidente

Pour toute information, vous pouvez joindre Denise Harvey, présidente, au 450 759-7658.



FONDATION POUR LA SANTÉ DU NORD DE LANAUDIÈRE

C'est un montant de 10 250 500 \$ qui a été amassé pour que des projets d'ampleur en santé se réalisent dans le nord de Lanaudière. Pour faire suite à l'événement de clôture qui se tenait le 31 mai dernier, tous les donateurs et partenaires ont été remerciés pour leur contribution. Rappelons que le maire de Saint-Charles-Borromée, M. Robert Bibeau, agissait à titre de membre du cabinet de campagne. Ce dernier se réjouit du dépassement de l'objectif visé. *[Voir autre article en page 13]*



La directrice générale de la fondation, Caroline Martel, et le maire Robert Bibeau.



I.S.S.U.

Bénévoles recherchés

Le nombre de demandes d'assistance aux services d'urgence est en croissance, c'est pourquoi le Service d'intervention et de soutien aux services d'urgence (I.S.S.U.) recherche des bénévoles pour compléter son équipe.

En faisant partie de l'I.S.S.U., vous serez appelés en équipe à assurer une aide pour la bonne marche des opérations lors d'activités sociales de la région et à soutenir les différents services lors de situations d'urgence dans diverses disciplines comme : premiers soins, service de réhab pour les pompiers, changement de cylindres, périmètre de sécurité, éclairage, blocage de rues, télécommunications et plus encore.

Différentes formations sont offertes aux personnes sélectionnées, dont : apprentissage des techniques de la télécommunication, premiers soins, aide aux pompiers, assistance lors d'inondation.

Les personnes âgées de plus de 18 ans, en bonne condition physique, disponibles et prêtes à travailler selon un horaire variable sont invitées à postuler dès maintenant !

Vous pouvez communiquer avec le directeur Alain Neveu :

Service d'intervention et soutien aux services d'urgence
525, rue de la Visitation
Saint-Charles-Borromée (Québec)
J6E 4P2



LE CERCLE DE FERMÎÈRES

Reprise des activités!

Septembre marque la reprise des activités régulières du Cercle de Fermières, et ce, avec en tête le nouveau conseil d'administration élu en juin dernier.

Ainsi donc, les rencontres mensuelles ont lieu à chaque 2^e mercredi du mois, à 19 h, au centre Alain-Pagé. La prochaine rencontre se tiendra le 10 octobre. Les ateliers sont aussi de retour à tous les mercredis en après-midi. C'est l'occasion d'échanger et de créer.

Fête de Noël des enfants

À l'occasion de la Fête de Noël de la Municipalité, le Cercle de Fermières prendra part à la tradition en invitant les enfants charlois à participer à un atelier de bricolage. L'événement se tiendra le dimanche 2 décembre au centre Saint-Jean-Bosco.

En compagnie du Père Noël et de ses joyeux lutins, cet atelier de création permet aux enfants de vivre une activité intergénérationnelle, de se mettre dans l'esprit de Noël, en plus d'exprimer leur créativité. L'activité est gratuite et le matériel est fourni.

Cette fête est rendue possible grâce aux organismes du milieu qui s'impliquent année après année, dont le Cercle de Fermières.



LE GROUPE SCOUT

Devenir scout!

Le Groupe Scout de Saint-Charles-Borromée, District les Ailes du Nord, invite les jeunes à prendre part à l'aventure et au plaisir du scoutisme. Cette expérience comporte 2 à 3 camps au cours de la prochaine année, quelques sorties et des réunions spéciales en cours d'année.

Les rencontres commencent en septembre. Les jeunes et les adultes sont les bienvenus.

Plus qu'un simple passe-temps, le scoutisme véhicule des valeurs et permet à ceux qui deviennent adeptes du mouvement d'acquérir de solides connaissances très diverses. Le scout est là, toujours prêt, comme le veut sa devise, pour aider la société et s'aider soi-même.

Activités de financement cet automne

- Vente de calendriers scouts en septembre.
- Bouteille-o-thon en octobre. On ramasse les bouteilles et cannettes vides consignées! Les Charloises et les Charlois sont invités à les donner lors du porte-à-porte des scouts ou à venir les porter dans les locaux au parc du Bois-Brûlé.

Pour information, on peut communiquer avec Josée Marcotte, responsable des communications pour le Groupe Scout de Saint-Charles-Borromée: 450 759-3909 (répondeur).



TROCL

Transformer notre communauté

La Table régionale des organismes communautaires de Lanaudière (TROCL) célèbre, du 21 au 27 octobre, la Semaine nationale de l'action communautaire autonome de Lanaudière (SNACA). Cette année, la TROCL veut centrer ses actions autour des victoires, des impacts positifs et des personnalités marquantes qui ont bâti nos communautés, et plus spécifiquement celles et ceux qui ont rendu possible la naissance d'organismes dans nos villes, nos MRC et dans notre belle région de Lanaudière.

Sous le thème « Par, pour, ensemble, on transforme notre communauté », l'occasion est belle de reconnaître tous les organismes qui ont un rôle comme moteur de progrès social chez nous.

À propos

La TROCL regroupe plus de 160 organismes communautaires de la région. Les buts poursuivis par la TROCL le sont dans une perspective de changement social afin d'améliorer les conditions de vie des citoyennes et des citoyens de la région de Lanaudière. Dans la MRC de Joliette, la TROCL promeut et défend les intérêts d'une cinquantaine d'organismes d'aide à la personne.





HORAIRE

Du lundi au jeudi de 8 h à 12 h
et de 13 h à 16 h 45
Le vendredi de 8 h à 12 h



CONGÉ FÉRIÉ

L'hôtel de ville sera fermé
le lundi 8 octobre (Action de grâce).



PROCHAINS CONSEILS

(20 h, à l'hôtel de ville)

- Septembre : 17
- Octobre : 1^{er} et 15
- Novembre : 5 et 19
- Décembre : 3 et 17



NOUS JOINDRE

Hôtel de ville
370, rue de la Visitation
Saint-Charles-Borromée
(Québec) J6E 4P3
450 759-4415
st-charles-borromee.org



SUIVEZ-NOUS SUR LES MÉDIAS SOCIAUX

facebook.com/municipalitescb
 municscb



SYSTÈME D'APPELS AUTOMATISÉ

Inscrivez-vous à notre système d'appels automatisé pour être informé en cas d'urgence ou de situation particulière (avis d'ébullition de l'eau, bris d'aqueduc, etc.). Intéressés? Visitez notre site web.



PROCHAINE PARUTION DU MAGAZINE VIVRE SCB

19 décembre 2018



NOS CERTIFICATIONS

- Municipalité « 4 Fleurons » 2017-2019
- Municipalité amie des aînés
- Municipalité Première de classe en persévérance scolaire
- Certification Or OSER-JEUNES

CONSEILLERS MUNICIPAUX



Robert Bibeau, maire
Commission des finances



Chantal Riopel
Commission de l'eau potable



Jean-Sébastien Hénault
Commission des loisirs et de la culture



Louise Savignac
Commission de l'urbanisme



Denis Bernier
Commission des travaux publics



Robert Groulx
Commission de la protection de la personne et de la propriété



Janie Tremblay
Commission des ressources humaines et des assurances